

GIMA BRUSH - SPAZZOLINI

CITOLOGIA NON STERILI

GIMA BRUSH - NOT STERILE

BROSSETTE GIMA - NON

STÉRILE

GIMA BRUSH - NICHT STERIL

GIMA BRUSH - NO ESTÉRIL

ESCOVA GIMA - NÃO ESTÉRIL

GIMA BRUSH - NENÍ STERILNÍ

GIMA BRUSH - OXI

ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΜΕΝΟ

GIMA BRUSH - EI STERIILI

GIMA ČETKICA - NIJE STERILNA

**Četkica za endocervikalno cito-
loško uzorkovanje.**

Četkica se sastoji od najlonskih vlakana koje na mjestu drži metalna zavojnica. Postavljena je na plastičnu šipku. Pogodna je za uzimanje stanica iz endocervikalnog kanala vrata maternice. Uređaj smije koristiti samo kvalificirano osoblje, obučeno i ovlašteno za provođenje uzorkovanja za Pap-test

Uređaj je za jednokratnu uporabu: svaka ponovna uporaba uključuje rizik od unakrsne infekcije i/ili nedostatak sterilnosti ili čistoće.

- Ne izlagati izvorima topline;
- Izvadite uređaj iz pakiranja ne posredno prije uporabe;
- Prije uporabe vizualno pregledajte uređaj kako biste provjerili njegovu cjelovitost

Namjena:

Endobrush se koristi za prikupljanje stanica koje se ljušte iz endocervikalnog kanala cerviksa maternice.

Indikacije:

Indiciran je i kod stenoziranog cervikalnog kanala

Kontraindikacije:

Kontraindiciran je tijekom trudnoće

Kako koristiti:

Umetnite spekulum u vaginu kako biste istaknuli cerviks maternice, izvadite Endobrush iz pakiranja držeći ga na strani drške, vizualno pregledajte uređaj kako biste provjerili njegov integritet, polako ga uvedite u cervikalni kanal, napravite potpunu rotaciju, izvucite polako, više puta prevucite i okrećite čekinje po mikroskopskom stakalcu. Na kraju uporabe odložiti kao uobičajeni bolnički otpad

- Potrebno je prijaviti svaku ozbiljnu nezgodu koja se dogodila u vezi s isporučenim medicinskim proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj se nalazi

UVJETI JAMSTVA GIMA

Primjenjuje se standardno B2B jamstvo Gima od 12 mjeseci.

LOT	IT - Numero di lotto EN - Lot number FR - Numéro de lot DE - Chargennummer ES - Número de lote PT - Número de lote CZ - Číslo šárže GR - Αριθμός παρτίδας FI - Eränumero HR - Broj serije
REF	IT - Codice prodotto EN - Product code FR - Code produit DE - Erzeugniscode ES - Código producto PT - Código produto CZ - Kód výrobku GR - Κωδικός προϊόντος FI - Tuotekoodi HR - Šifra proizvoda
	IT - Dispositivo monouso, non riutilizzabile EN - Disposable device, do not re-use FR - Dispositif pour usage unique, ne pas réutiliser DE - Für einmaligen Gebrauch, nicht wiederverwendbar ES - Dispositivo monouso, no reutilizable PT - Dispositivo descartável, não reutilizar CZ - Jednorázový prostředek, nepoužívejte opakováně GR - Προϊόν μιας χρήσεως. Μην το χρησιμοποιείται εκ νέου FI - Kertakäytöinen laite, ei saa käyttää uudelleen HR - Uredaj za jednokratnu upotrebu, nemojte ponovo koristiti
	IT - Non sterile EN - Non-sterile FR - Pas stérile DE - Nicht steril ES - No estéril PT - Não estéril CZ - Nesterilní GR - ούτι αποστειρωμένο FI - Ei-sterillinen HR - Nije sterilno
	IT - Data di scadenza EN - Expiration date FR - Date d'échéance DE - Ablaufdatum ES - Fecha de caducidad PT - Data de validade CZ - Datum ukončení platnosti GR - Ημερομηνία λήξεως FI - Viimeinen volmassaolopäivä HR - Datum isteka
	IT - Conservare in luogo fresco ed asciutto EN - Keep in a cool, dry place FR - À conserver dans un endroit frais et sec DE - An einem kühlen und trockenen Ort lagern ES - Armazenar en local fresco y seco PT - Armazenar em local fresco e seco CZ - Skladujte na větrném a suchém místě GR - Διατηρείτε σε δρოσερό και στεγνό περιβάλλον FI - Säilytä kuivassa ja vileässä HR - Čuvati na hladnom i suhom mjestu
	IT - Conservare al riparo dalla luce solare EN - Keep away from sunlight FR - À conserver à l'abri de la lumière du soleil DE - Vor Sonneninstrahlung geschützt lagern ES - Guardar ao abrigo da luz solar PT - Guardar ao abrigo da luz solar CZ - Skladujte mimo sluneční světlo GR - Επισημάντε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία FI - Säilytä auringonvalolta suojaassa HR - Čuvati na hladnom i suhom mjestu
MD	IT - Dispositivo medico EN - Medical Device FR - Dispositif médical DE - Medizinprodukt ES - Dispositivo médico PT - Dispositivo médico CZ - Zdravotnický prostředek GR - Ιατροτεχνολογικό προϊόν FI - Lääkinnällinen laite HR - Medicinski uredaj
	IT - Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso EN - Caution: read instructions (warnings) carefully FR - Attention: lire attentivement les instructions (avertissements) DE - Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen ES - Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente PT - Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente CZ - Pozor: Pečlivě si přečtěte a dodržujte pokyny (varování) k použití GR - Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (εντάσεις) FI - Huomio: Lue käyttöohjeet (varoitusket) ja noudata niitä huolellisesti HR - Pozor: Pročítajte i pažljivo slijedite upute (upozorenja) za upotrebu
	IT - Data di fabbricazione EN - Date of manufacture FR - Date de fabrication DE - Herstellungsdatum ES - Data de fabrico PT - Data de fabrico CZ - Datum výroby GR - Ημερομηνία παραγωγής FI - Valmis-tuspäivämäärä HR - Datum proizvodnje
	IT - Fabbricante EN - Manufacturer FR - Fabricant DE - Hersteller ES - Fabricante PT - Fabricante CZ - Výrobce GR - Παραγωγός FI - Valmistaja HR - Proizvođač
	IT - Leggere le istruzioni per l'uso EN - Consult instructions for use FR - Consulter les instructions d'utilisation DE - Gebrauchsanweisung beachten ES - Consultar las instrucciones de uso PT - Consulte as instruções de uso CZ - Přečtěte si návod k použití GR - Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης FI - Lue käyttöohjeet HR - Pročítajte upute za uporabu
	IT - Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 EN - Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745 FR - Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745 DE - Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745 ES - Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745 PT - Dispositivo médico em conformidade com a regulamento (UE) 2017/745 CZ - Zdravotnický prostředek v souladu s nařízením (EU) č. 2017/745 GR - Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/745 FI - Lääkinnällinen laite, joka vastaa asetusta (EU) 2017/745 HR - Medicinski proizvod sukladan propisu (EU) 2017/745

REF EBR1 N25 (GIMA 29739)

EBR1 B25 (GIMA 29740)

Biogyn s.r.l.
Via A. Volta, 14 41037
Mirandola (MO) - Italy

Distribuito da / distributed by / distribué par /distribuido por /Vertrieben von /Distribuído por /Distribuováno /Distribuiria /Διανέμεται από / Jakelija:

GIMA S.p.A.

Via Marconi, 1 – 20060 Gessate (MI) Italy

gima@gimaitaly.com – export@gimaitaly.com

www.gimaitaly.com

www.gimaitaly.com

